

# Montevideo y la campaña

## UN GRAN PROBLEMA NACIONAL

El de la despoblación rural, es sin duda, el problema de mayor entidad que se presenta hoy en la vida del país.

El crea un enorme desequilibrio entre la vida rural y la urbana, mal que no es nuevo por cierto, puesto que otros pueblos, en todos los tiempos lo han sufrido.

Varias causas existen que motivan ese desenfado. Destacaremos las dos que ha nuestro juicio, tienen carácter primordial. En primer término denemos referirnos al régimen de arrendamiento de las tierras.

El no permite que se guarde la estricta relación que debe encontrarse entre la producción y sus actividades. Hay un malo gen muy grande que lo absorbe el propietario de la tierra.

Consiste ello contra la familia laboriosa y feliz. El trabajador debe sentirse señor de su predio, saber que lo que planta contribuye a darle valor y en suyo, que su casa es propia, que luego será de sus descendientes, le da al hombre nuevas energías y aciaga el interés en aumentar y mejorar sus producciones.

El referido mal y otros de gran entidad, hacen que la campa-

ña lejos de aumentar su índice demográfico, al ritmo de los años que pasan, vea mermada en forma extraordinaria la legión de sus pobladores, creciendo, en cambio, en forma densa y desproporcionada la aglomeración montevideana. De brazos cruzados asiste el país a un escenario contradictorio.

Un día de la capital, se refiere a esta propaganda, a estas verdades, afirma que ella es inconveniente, porque configura una actitud hostil hacia Montevideo. No hay ninguna hostilidad, ni la verdad, algunas veces, tiene apariencias desagradables y antipáticas.

Causa y efecto del criticado centralismo metropolitano, es ese precisamente, de negarse a ver esas cosas tan evidentes, que rompen los ojos.

Creyendo demostrar el error de los que afirmamos esto, el órgano citado, abunda en argumentos y hecha moco a los números.

Habla de su producción y de sus industrias. Nadie discute nada. Simplemente nosotros preguntamos: ¿Qué sera de la campa-

ña sin Montevideo? Su vida salvo leves variaciones, sería idéntica.

Ahora viene lo otro: ¿Qué será de Montevideo sin la campaña? De que le valdría su actividad febril, sus industrias, sus habitantes, sus periodistas, que tan mal la defienden—sus dancings, sus luces y sus playas?

Se habla también de los temores de que, esta propaganda intensifique la atracción que ejerce sobre la psicología campesina, el misterio de la urbe lejana y desconocida, y la ilusión de llevar una vida fácil, divertida e licenciosa.

Algo de eso pudiera suceder, pero se pierde más con callar por ese temor.

No se crea, por lo demás, que la gente, por el hecho de habitar en la campaña, corre tan fácil detrás de los espejismos, ni se emociona demasiado con la escena de folletín.

Si busca las ciudades lo hace, hay que creerlo, en el 95% de las cosas corido por la adversidad de allá. Lejos están ellos de buscar el romance, pude creerlo el diario citado, que nos trae citas de Pearson, habitantes de la ciudad y su novela sin fin...

### Colaboradores:

Escríbano, Dr. Antonio María Fernández, Dr. Mario Campero, Sr. Tomás Castro, Bethencourt, Dr. Francisco A. Gilmet, Sr. Eduardo G. Rey.

# TRIBUNA

TODO POR LA PATRIA



Redactor Responsable AMÉRICO GARCIA - Calle Independencia 731. - Año I - N.º 67 - Florida, Sábado 9 de Diciembre de 1939  
APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS PORTE PAGO

## Ante la tumba de Bernardo Rospide

### Palabras pronunciadas por el Diputado Doctor Mario Camps

Señores: En este acto doloso y solemne, venimos en nombre de la Bancada de diputados nacionalistas, a despedir los restos mortales del compañero, que fuera más y mejor que nosotros. Y habíamos deseado que mis palabras se hubieran podido impregnar de la fragancia de las margaritas de los campos de Florida, para traerse a Bernardo Rospide, el homenaje emocionado de algunas de las cosas que él gustaba más en su vida: el homenaje de las campañas de su departamento, que él amaba tanto; pero si mis palabras no pueden saber del perfume de nuestras flores, trae en cambio, en el homenaje de los legisladores del Partido Nacional, el eco grave y severo de la emoción y de la protesta, que parte del corazón de todos los paisanos blancos de nuestra campaña, por la desaparición de Bernardo Rospide.

Señores: con la muerte de Bernardo Rospide, se ha cerrado el ciclo de una vida nacionalista que nos era muy querida; y se ha abierto, en cambio, un gran libro de historia partidaria, en que este gran maestro y gran maestro sin ningún título universitario—escribirá páginas brillantes, páginas impregnadas del más puro nacionalismo, que podrán ser igualadas, pero difícilmente superadas. Y en este libro que deja la vida de Rospide, donde nosotros mismos hemos de venir a buscar alguna vez, nuestra composición de lugar, en situaciones difíciles, y que deberá ser manual diario de nuestrxs juventudes, hay una página que yo quiero destacar aquí, como una de las más grandes virtudes de Rospide: es la página de la sinceridad, esa sinceridad con-

siglo mismo, saturada de los más profundos sentimientos de lealtad y de nobleza, que le daba a la personalidad de Rospide, la más alta jerarquía. Y es así como le hemos visto—compañero y contrario—siempre de frente, vehementemente apasionado de sus verdades, ofreciendo el pecho a todos los ataques que no rehuía en ningún campo, para encontrarlo, no en esta hora de dolor, tan fácil al elogio, sino en pleno batallar, en plena lucha, rodeado tanto del cariño de sus correligionarios, como de la consideración de sus adversarios. Es que este hombre extraordinario que forjó con su solo esfuerzo un molde de purísimo metal para su personalidad, supo asentarse sobre la gran virtud de la sinceridad de todos sus actos, que adornaba con la gallardía de su lealtad y de su nobleza.

La desaparición de Bernardo Rospide, deja en la Bancada nacionalista, un lugar que no podrá ser ocupado por ninguno de nosotros, pero junto a su sillón, abriéronos, cada vez que sea necesario, el libro de su vida, donde se encontrará seguramente, el camino recto y justo, que él siempre supo imprimir a su conducta de gran ciudadano y de gran nacionalista, para que nos sirva de guía, en las horas difíciles.

Señores: al rendir en este acto, en nombre de los diputados nacionalistas, el homenaje más sentido y más sincero de admiración y de cariño, a la memoria de Rospide, que en el Partido será eterna, permítidme que lo haga también en nombre de nuestros electores que nos fueron comunes en algunas jornadas cívicas.

Amigo Rospide, hasta siem-

pre.

Ferrato, el hombre de la Cerrallada, el que organizó un movimiento, de acuerdo con Battie, para borrar el pronunciamiento de la soberanía expresado en los comicios libertarios, no tiene ni puede hablar de Democracia y Libertad.

Yo creeré que esas cosas se olvidan—

## A plazo fijo

Desde su hoja sigue Ramírez, perseverando en su afán de ahorrar más la división nacionalista.

Dice que, con el herrerismo, no quiere ir junto ni al cielo. — Hombre indio—Después afirma que, ni uno solo de los suyos quiere votar por el lema nacionalista. — No es cierto, — más adelante se verá. — Por lo pronto nos limitamos a llamar la atención de los buenos blancos, que también los hay en su propio sector.

— Veán y comprendan!

## No es Exacto

Llega a nuestro conocimiento, la versión de que el Intendente Municipal habría expresado a ciertos obreros Nacionistas, que sucese en el trabajo que realizaban, obedeciendo a pedido del Sr. Antonio María Fernández.

El hecho es falso. El Sr. Fernández no ha podido, no pide ni pide nada al Intendente.

Que conste así, y en consecuencia si el Intendente hubiera formulado tales manifestaciones, constituiría una desvergonzada calumnia.

## Demócratas a

## la violeta

Que el Partido Nacional, con casi ciento veinte mil votos, — escribe un colega, — tenga las

posiciones que tiene el Senado: le resulta una irritante usurpación al rauquista mayor que pontifica desde «El Pílat». Pero que su sector, con cuarenta mil votos debatiría la totalidad de la representación nacionalista en el futuro Consejo Nacional y en los directores de todos los entes autónomos no le resultaba usurpación. Le resultaba la «flor y nata» de la democracia. —

Qué cosa!

## Homenaje a Fontes

## Arrillaga

## EN SARANDI

Los compañeros de Villa Sarandí, preparan para el próximo Domingo 17, del corriente un gran homenaje recordatorio de las virtudes de aquel hombre extraordinario que fué el poeta y presbítero José M. Fontes Arrillaga.

Con ese motivo se ha recibido la statura invitación que sigue:

Sarandi, Diciembre 5 de 1939: Florida.

Señor Director:

El Club Nacionalista que presido, se hace un honor en invitar a Vd. de una manera especial, para el homenaje partidario, que se rendirá a nuestro querido Jefe y amigo el Padre Fontes Arrillaga, el día 17 del corriente, a las 9 horas, en el cementerio local, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Saludan a Vd. muy atentamente.

R. Hirshon.

J. D. Elizalde.

Haciéndose un honor TRIBUNA, estará representada en tan justiciero acto. —

## Plan Inscriptacional

La ZONA.—SERIE Q. A. A. Los ciudadanos comprendidos en esta jurisdicción se inscribirán todo el período en la Oficina Electoral Departamental.

## El precio mínimo del trigo

### Ha sido fijado por el Parlamento

En una de sus últimas sesiones la Cámara de Diputados, acaba de sancionar la ley que fija el precio mínimo del trigo en \$ 3.50.

Entendemos que ha procedido el Parlamento, contemplando las exigencias por el momento, por que atravesan los mercados agrícolas de todo el país, que al asegurarnos la colocación a un precio razonable de su cosecha.

Anteriormente y en oportunidad, tuvimos ocasión de señalar la necesidad de que el Parlamento se acercara a la cuestión y asegurara a los productores agrícolas, una colocación de su mercadería a un precio que guardara relación con el esfuerzo y labor desarrollado durante todo el año.

Decíamos entonces e insistimos hoy, que no es esta la forma de dar solución al problema de la agricultura en nuestro país, pero frente a la realidad que vivimos es necesario adoptar medidas de emergencia, tales como las que seña de tomar el parlamento al sancionar la ley que fija en \$ 3.50 el precio mínimo del trigo para la actual zafra.

## Con el Señor Carlos M. Aznárez

Nos enteramos con bastante atraso que desde un diario de la oposición, precisamente el que más se sindica como enemigo de nuestro partido, por ser el que más empeño pone en quebrantar, con calumnias, su unidad, —escribió el señor Aznárez, — ex diputado nuestro—un largo artículo, en el cual, como de costumbre, como siempre, dice cosas muy raras, extravagantes e inaceptables.

Extravagantes y raras, decimos, porque antes, siendo leíslader, y luego candidato, no hablaba así, y, si acaso lo pensaba, se cuidó mucho de decirlo. . .

Bién sabía que si lo hubiera hecho, se habría quedado solo en las tribunas que con tanta profusión levantaba, entonces, en nuestro departamento—

Terminó el mandato legislativo y sus tiempos de candidato también pasaron. — Le fue adverso al pronunciamiento de la soberanía, — cosa corriente en las democracias—y al señor Aznárez, le dolió esa derrota y la creyó afrenta, saliendo a relucir el deseo que siempre es mal consejero.—

Ya por ese deseo, se ha hecho enemigo del partido nacional y refiriéndose a él dice atrocidades—

A la ley se lema, limpia y patriótica, porque se inspira solamente en el bien nacional, la toma como pretexto para sus desabogos. — Habla también de los «restos» y del uso del lema en la pasada elección y, alrededor de eso, descarga un montón de culpas.—

En su hora, cuando debió hablar, calló como muerto. — Entonces no habló culpables. — Quien esto escribe, que por suerte tiene muy buena memoria, recuerda que exhibía, como la mejor credencial nacionalista, una carta de Herrera que tenía unas líneas de elogio para él. — Evocómemos, de paso, otro oportunista recordado. Hablando un día con nosotros, nos dijó de Fernández: «Aunque no le creía yo soy, y estoy dispuesto a demorarla, su único amigo». — Esto último, lo recordó con énfasis, dando lugar a que, el que lo escuchaba sonriera. . .

Ahora, sin que las cosas hayan cambiado, son, estos ciudadanos y otros que siguen pensando lo mismo que entonces, culpables de males sin fin y traidores. — Así es la vida!—

Volvemos a la carta, tan larga y deslavillada. — Dislatrás distale. — Dice de «la reacción de la dignidad herida». (1) de lo «hondo y definitivo del abismo abierto», de este gran problema de principios. — Como consecuencia de todo esto pide otro lema.—

Quiere un partido nuevo, que no tenga nada que ver con el nacionalismo. . . Pues, a hacerlo, de una vez, los que no quieren ser blancos, y dejar de meter ruido en casa ajena!—

Termina el señor Aznárez hablando de las enseñanzas de los grandes hombres del pasado. — Evidentemente, nadie más indicado que él para no olvidarlas. — Porque está muy lejos y muy olvidado de las enseñanzas que dejó un hombre ilustre, que fué catedra de amor partidario, de patriotismo y de lealtad, el Dr. Valentín Aznárez, de recuerdo bien querido en Florida. — Ahí hay mucho que aprender y a él debiera olvidarlo este otro Aznárez, que bregó con tanto ahínco por la formación de un partido, en absoluto independiente del partido nacional, al que rindió invariable devoción aquel noble ciudadano.—

En calle Independencia N° 51 (Ciudad de Florida).

RECORRIDO EN CAMPAÑA DE LA OFICINA INSCRIPTORIA DELEGADA.

PUNTAS DE MACIEL.—Actuará desde el 30 de Noviembre al 17 de Diciembre inclusive inscribiendo la serie Q. C. D.

Día 10 de Diciembre 1939.

TRASLADO

VILLA SARANDI.—Actuará desde el 20 de Diciembre al 20 de Enero de 1940 inclusive inscribiendo a los ciudadanos comprendidos en la serie Q. C. A. Q. C. B. Q. C. C. y Q. C. F.

Día 21 de Enero de 1940.

TRASLADO.

SAUCE DE MACIEL.—Actuará de 22 de Enero al 5 de Febrero inclusive inscribiendo a los ciudadanos de la serie Q. C. A. Q. C. B.

Día 6 de Febrero de 1940.

TRASLADO.

ESTACION PINTADO.—Actuará desde el 7 de Febrero hasta el 12 de Marzo inclusive, inscribiendo a los ciudadanos de las series Q. B. A. y Q. C. A.

Día 21 de Febrero de 1940.

TRASLADO.

ESTACION LA CRUZ.—Actuará desde el 22 de Febrero hasta el 12 de Marzo inclusive, inscribiendo a los ciudadanos comprendidos en la serie Q. B. A.

Día 13 de Marzo de 1940.

TRASLADO.

PARKADA SANTA TERESA.—Actuará desde el 14 de Marzo hasta el 22 del mismo mes inclusive, inscribiendo a los ciudadanos comprendidos en la serie Q. B. A.

Día 23 de Marzo de 1940.

TRASLADO.

## Homenaje al Pbro. Fontes Arrillaga

—

La Comisión Departamental Nacionalista de Florida invita a todos los correligionarios para la ceremonia cívica que en homenaje del ilustre ciudadano Pbro. Fontes Arrillaga se efectuará en Villa Sarandí el próximo Domingo 17 del corriente, a las 9 horas. — Punto de Reunión: Club «Fontes Arrillaga». Sarandí.

Antonio María Fernández Presidente

Francisco A. Gilmet, Tomás Castro Bethencourt, Secretarios.

## Prueba Irrefutable de la Falsedad Comunista

Per si todavía quedaran quienes fueran capaces de comulgar con los embustes comunistas y comunoides en su afán execrable de explotar al obrero, transcribimos el Art. 53 del Código Penal Ruso y que dice así: —EL OBRERO NO PUEDE ESCOGER NI EL CARGO NI EL GÉNERO DE TRABAJO QUE A EL MAS LE GUSTE. I DISCUTIR SUS CONDICIONES: LA HUELGA ESTA PROHIBIDA BAJO PENA DE MURTERE.

# ARTE - LETRAS - CRÍTICA

A cargo de la Sta. Antonia Artucio Ferreira

## Del Libro «Elevación» De Amado Nervo

De aquél espíritu finísimo sabemos que, cuando llegó a nuestras playas, venía como siguiendo el derrotero de la muerte...

Cuentase de **AMADO NERVO**, y con esto queremos probar el alto grado de finura que poseía que, estando en las últimas horas de vida, tuvo necesidad de llamar a la persona que lo atendía: era este el camarero del hotel, y, le dijó finamente: «Quiere Ud. hacerme el FAVOR de darme tal cosa».

De aquél célebre poeta americano, de un misticismo que no fué de sus principios pero que lo llevó a la cumbre, publicó la poesía que a continuación leíran; y aunque sobrarán motivos siempre para tratar la obra y la vida de aquél hombre bueno, no tenemos sitio para explotarnos. Repetimos sus poemas, y nuestros comentarios, a pesar de saber que en todas las casas están sus libros; y en todas las almas el roce del ala de sus romances.

## SI UNA ESPINA ME HIERE

Si una espina me hiere, me aparto de la espina  
Pero no la abrozo!  
Cuando la mezquindad

enviódose en mi clava los dardos de su inquina,  
esquivase en silencio mi planta, y se encamina

hacia mas pura ambiente de amor y caridad.

Rencores! ¡De que sirven! Que logran los rencores!  
Ni restan herida ni corrigen el mal.  
Mi rosa tiene apenas tiempo para dar flores,  
y no prodiga savia en pichos punzadores:  
si pasa mi enemigo cerca de mi rosa.

Se llevarán las rosas de más sutil esencia:  
y si no notare en elas algún rojo vívido,  
Será el de aquella sangre que su malevolencia  
de ayer virtió, al herirme con encono y violencia,  
y que el rosa devuelve, trocada en flor de paz.

Amado Nervo.

## IGUA DEL TIEMPO

De Fernán Silva Valdés

Saben nuestros lectores que **SILVA VALDÉS** es el poeta nativo por excelencia y se yo que la poesía que va a continuación revuela de impresión en impresión como va de boca en boca. ¡Pero es tan hermosa! **SILVA VALDÉS** repite en ella todas esas cosas simples que hemos visto, que nos han emocionado,

pero que no supimos decir como lo dijo él.

Esta poesía parece un retrato de esos ranchos alejados entre los pastos, que al cruzar por los caminos de nuestra tierra, ya sea con el dorado de la aurora o con el gris del atardecer, al verlos, el encanto es siempre el mismo.

## EL RANCHO

RETORADO de barro y paja brava;  
Insociable, huyendo del camino.  
No se eleva, se agacha sobre la loma.  
Como un pájaro grande con las alas caídas.

Gozando de estas solas.  
Y atado a la tranquera a ras de tierra  
Por el tiento torcido de su sendero.  
Se defiende del viento con el filo del techo.  
Su amigo es el chingolo;  
Su centípedo gaúcho el tererero.  
Por la boca, pequeña de una ventana  
Apura el medio día en un solo bostezo;  
De mañana despertó con el canto de un gallo  
Y de noche se duerme con el llanto de un niño.

Es creyente a la vez que fatalista;  
A supersticioso nadie lo iguala;  
Se persigna al chistido de la lechuza;  
O se tapa los ojos por no ver la «luz mala»;  
Y se encorva de miedo cuando asullan los perros  
Con las cerdas del lomo despiñadas—  
Porque pasa la Muerte, chubáca e invisible,  
Montaba en pelo  
En la yegua sin freno de la Leyenda.

Es torvo como el gaúcho hasta en su massedumbre.  
Como asoira tampoco, nunca sale de pobre;  
Y guarda con orgullo, como único tesoro,

Expuestas en un marco con alardes artísticos—  
La estampa de un caudillo  
Y una divisa bordada en oro.

Ni alto, ni bizarro; humilde, nada más;  
Ignorante a la gracia y al donaire,  
Adornan su mal gesto curioso de intemperie  
Un nido de flores y clavel del aire.

Es viejo ya, su quinchas han visto tres potradas;  
Agrinarse lo: críollos, acriollarse los gringos;  
Si no les salen canas le nacen cicatrices,  
Y aceptando el destino de concluir en tapera,  
Mira pasar los años y crecer los «gurises».  
Echado boca abajo y con el lomo al sol.  
En los atardeceres en que se pone triste  
Revisa sus recuerdos de un vistazo, hacia adentro  
Y encuentra cuatro fechas que lo hicieron vibrar;  
Cuatro fechas que son  
Los puntos cardinales de su emoción;  
Una boda, un velorio, un nacimiento  
Y una revolución

Cuando se quede solo, sin poder contra el viento,  
Y caiga de rodillas, será tan poca cosa.  
Su historia tan vulgar: un placer, una cuita,  
Que cabrá en las seis cuerdas de una guitarra  
Y en los seis suspiros de una vitalidad.

Fernán Silva Valdés.

## De Gabriela Mistral

Morivos De La Pasión  
Dulcísima Gabriela; no podía faltar en tus pincas divinas, esta página llena de la dulzura de Dios! Dices de los olivos, lo que no se ha podido decir de la humanidad. Sola tú, eres capaz de cosas tan bellas, que entran al corazón de tan suave manera que se diría fuese por la ranura que dejó una gran dolor al pasar...

Gabriela; siempre tú la que lleva en hombros la rama gris blanca de olivo, como un ejemplo para la humanidad...

## Los Olivos

Cuando el tumulto se alejó, desapareció en la noche, los olivos hablaron.

Nosotros le vimos penetrar en el huerto.

Yo recogí una rama para no rozarlo.

Yo la incliné para que me tocara.

—Todos le miramos con,

una sola estremecida mirada! —Cuando habló a los discípulos, yo, el más próximo, conocí toda la dulzura de la voz humana. Corrió por mi tronco su acento como un bilo de miel.

—Nosotros entramos apretando los follajes, cuando bajaba el Ángel con el caliz para que lo bebería.

—Y cuando lo apuró, la amargura de su labio traspasó los follajes y subió hasta lo alto de las copas. ¡Ningún ave nos quebrará más la hoja amarga, ahora, más amarga que el laúd!

—En su sudor de sangre bebieron nuestras raíces. ¡Todas han bebido!

—Yo dejé caer una hoja sobre el rostro de Pedro, que dormía; Apenas se estremeció. Desde entonces sé joh hermanos, que los hombres no aman, que hasta cuando quieren amar, no aman bien.

—Cuando lo besó Judas, besó El la luna, por que nosotros, tocara.

—Todos le miramos con,

jáboles no viermanos el beso de un hombre.

—Pero mi rama lo vivió y está quemada sobre tronco con vergüenza.

—Ninguno de vosotros hubiera querido tener alma en ese instante!

—Nunca lo vimos antes; solo los lirios de las colinas lo vieron pasar. ¿Porqué no sombré ninguna siesta justo nosotros?

—Si le hubiéramos visto a la una vez, ahora también quisiéramos morir.

—¿Dónde ha ido? dónde está a estas horas?

—Un soldado dijo que lo crucificaron mañana sobre el monte.

—Tal vez nos mire en su agonía, cuando yo no doble su cabeza; tal vez busque el valle donde ayó y en su mirada nos abarque.

—Quizás lleve muchas heridas; acaso se halla a estas horas como uno de nosotros vestido de heridas.

—Mañana le bajarán al valle

## "TRIBUNA"

## Nuestro sistema de sorteos mensuales, le reportan grandes beneficios

## PUEDE OBTENER GRATIS:

Baterías de COCINA, Juegos de MUEBLES, Receptores de RADIOS, HELADES, RAS Eléctricas, etc.

Haga sus compras en nuestra Casa, Y LO CONSTATARÁ

## Casa Trigo

## "CONGRESO HOTEL"

DE JULIO V. FRADE

DOTADO DE TODAS LAS COMODIDADES QUE REQUIERE EL CONFORT MODERNO

## EL DE MEJOR UBICACIÓN

C. OMNIBUS Y TRENES  
SERVIDORAS Y CORRECCIONES  
E DEL TRATO

U. T. E. 8-65-93

Avda. Gral. GONDEAU 1446

Esquina MERCEDES

MONTEVIDEO

## O. N. D. A.

AUTOBUSES PULLMAN

## Líneas a distintos puntos de la República

Informes en nuestras Agencias:  
MONTEVIDEO, COLONIA, ROSARIO, NUEVA  
HELVÉCIA, PIRAPIÓLIS, PUNTA DEL ESTE,  
DURAZNO, FLORIDA, SARANDI GRANDE, FLORES

Oficina Central: Plaza Libertad 1148 MONTEVIDEO

Teléf. 8-21-56 — 8-37-52 — 8-06-77

DURAZNO:  
18 de Julio 475FLORES:  
25 de Mayo y Fray UbedaFLORIDA  
Café del CentroVILLA SARANDI  
Agencia Sarandi

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don MARCELINO IZCUA BARBAT se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de ANA TOMAS DE AVELLANA, citándose a la vez a todos los que se consideran interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 10 de Noviembre de 1939

MILTON GALMES.

Actuario.

## EDICTO

Por disposiciones del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don MARCELINO IZCUA BARBAT se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de HERMENEGILDO PEREZ, citándose a la vez a todos los que se consideran interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 3 de Noviembre de 1939.

MILTON GALMES.

Actuario.

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. Don Marcelino Izcua Barbat se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de MATEO VASQUEZ, citándose a la vez, a todos los que se consideran interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 31 de Octubre de 1939.

MILTON GALMES.

Actuario.

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. Don Marcelino Izcua Barbat se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de DOLFO ALOY, citándose a la vez, a todos los que se consideran interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 7 de Noviembre de 1939.

MILTON GALMES.

Actuario.



## "VARIOFLEX"

Cuello de la Camisa "WEMCO" puede usarse como se desea blando, semiduro y duro sin almidón, consiste en la temperatura de la plancha

## TODOS LOS ARTICULOS

# "WEMCO"

Camisa, Calzoncillos Fuerza, Pijama, Robe-yambre, llevan bono de garantía por un año.

En VENTA en las buenas casas del ramo de Florida, Durazno, Trinidad y Sarandí Grande.

Fabricante Félix Jablonka

MONTEVIDEO - Calle RINCON 468 - 472  
TELEFONO 8-08-88



### BODA

Irigaray Puchet-Cabral Dufour

El lunes próximo se realizará la boda de la señorita Celia Irigaray Puchet con el señor Luis Cabral (hijo).

Tanto el contrato civil como la ceremonia religiosa, se llevará a cabo en la residencia de la familia de la novia en la mayor intimidad. Apadrinarán la boda el Dr. Máximo Irigaray Puchet y la "rta. Lila Esmeralda Tubino Pastorini.

Serán testigos por parte de la novia el Sr. Armando Tubino, Dr. Orube Rodríguez Devincenzi, y las Sras. Nélida Alvarez Arén, y María Elena Rubio Cárdena y por el novio los señores Alejo P. Guichón, José Trigo, Juan Bernat Crocco y Walter Isías Belli.

### Cumpleaños

El 17 cumpleaños la señora Sra. B. de Giani, con tal motivo pasaran sus amigas a saludarla.

La Comisión de Damas pro Obras del Liceo, está empachada en una gran empresa. Prestarle el más franco apoyo es ineludible deber de todos.

### Examen de piano

Hermilia M. Damiano.

En el Colegio de las Hermanas del Huerto de ésta ciudad, y ante la mesa examinadora compuesta por los profesores Sr. Avelino Bahos Sra. Floryn Buhler del conservatorio, del Uruguay, riñió 60 año de piano la señora Hermilia M. Damiano, obteniendo la nota de sobresaliente con mención especial. Nuestras felicitaciones.

### Elegancia Pura

La elegancia comporta, ante todo, sencillez. La simplicidad no excluye la variedad, y nues-

tos conjuntos actuales presentan a ese respecto soluciones felices.

Una mujer elegante comprende perfectamente que sus pasos o ejercicios "sportivos" de la mañana exigen una indumentaria completamente distinta de aquella que usará para ir de compras o asistir a un té, o en sus salidas de noche, ya sea al teatro o a una reunión social.

La elegancia mejor concebida debe tomarse insignificante o desagradable tan pronto como sea fabricado en serie. De la misma manera que no existen dos bojas o dos mariposas absolutamente idénticas, tan poco es posible encontrar dos mujeres que se parezcan enteramente.

Las grandes leyes de la moda: sencillez, sobriedad, línea impecable, son evidentemente valedera para todo el mundo, eran las notas personales los matriciales, tienen también su importancia y es ahí donde el gusto personal, el sentido de la medida, cualidad innata, entra en acción.

Deben preferirse los trajes sencillos a los demasiados fantasías. No obstante, cuando haya necesidad de vestirse uno de éstos se tratará de acentuar su carácter excentrico con accesorios sencillos. Por el contrario, con los trajes desprovistos de carácter habrá que llevar de buen grado, un sombrero más original, por ejemplo. Así, deben dosificarse siempre los efectos con justicia; aún el detalle más íntimo desempeña un papel determinado en la elegancia femenina. Al vestirse, una mujer de buen gusto crea constantemente, es comparable al pintor que dosifica con destreza los colores de su paleta para obtener la gama de valores requerida.

Agradecimiento

Los deudos de Luis Ballauri intimamente agradecido.

La elegancia comporta, ante todo, sencillez. La simplicidad no excluye la variedad, y nues-

perij y limón, y se sirve con una corona de papas cocidas al natural.

**La Camisa moderna con cuello**

**"Varioflex" la camisa que no tiene precedentes en la próxima estación.**

### "Varioflex"

la ca-

misa que

no tiene

preceden-

tes en la

próxima

estación.

Deseará usted tomar bebidas frías? en ese caso no deje Ud. de concurrir a las grandes fiestas que se realizarán a fines de año en nuestro prado, a beneficio de las obras sociales.

### Viajeros

—Estuvo en Sarandí el señor Isidonio Bruzoni y su hija, Margot.

—De Durazno la Sra. Nerio F. de Sica.

—De la capital el señor Raúl Cordonio.

—Del mismo punto el señor Alvaro Broquetas y su esposa.

### Enfermos

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbouri Icasuraga.

### Atletismo

—Enfermo el señor Nicolás Fajache.

—Mejorada la Sra. María G. de Orlando.

—Enfermo los niños Hugo y Gustavo Dibarbour

TRIBUNA  
PERIODICO BI-SEMANAL  
Aparece MIERCOLES y SABADOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mensual.....	\$ 0.50
6 meses por adelantado.....	2.50
1 año por adelantado.....	5.00

Administrador: Independencia 684

Tel. 100 - CIUDAD DE FLORIDA

## NOTICIAS

El lunes y martes próximo, se llevará a cabo el remate feria en el local «El Ombú».

En el sorteo del Club de Trabajos de Sastretería Fenix, verificóse el día 7 del corriente resultó favorecido con el N.º 97 de la serie J. el Sr. Javier Pérez.

Se exhibe esta noche en el Teatro Florida la producción Uruguaya «Radio Candelaria», con Eduardo Depaoli, como figura central.

Mañana en sesión vermouth «El Viejo Doctor», con Enrique Muñoz y Alicia Vignoli. En nocturna se exhibe un film francés, protagonizado por Danielle Darrieux. «Retorno al amanecer».

En la primera quincena del mes próximo, será inaugurada una gran casa de electricidad, que estará ubicada en el local que ocupará la sastretería Sica en la Calle Independencia, bajo la firma Arrambide Vila y Cia.

El Bar del Sr. Ramón Porto, será ampliado con un excelente salón para familias.

En el día de hoy y mañana permanecerá abierta por razones de turno la farmacia PASTEUR.

INSPICCIÓN Y ANÁLISIS  
DEL EJECH  
BUENAS

Angel Mongiardino, José V. Arribalga, Quintin Ramón, Arroto Huas, Ramón González, Ramón Riestra, Heriberto Pállares, Antonio Scuter, Ramón Díaz, Alejandro Silva, Antonio

Miqueiro, Rafael Treza, Juan Orlando, José Gurgitano, Teodoro I. Brignoni, Cefirino P. Sánchez, Diego R. Aldama, Gregorio Mesa, José M. A. Rodríguez, Regino Figueredo, Eustaquio Dos Santos, Nicasio Medina, Zenón Bruste, Angel Chumino, Maximino Muñiz, Cairollo Castellini, Guillermo Cucuchet, Félix Santaciceri, Antonio Gozálvez, Carlos Lorie, Rodríguez Huas, Antonio Dalton, Sánchez Huas, Carmelo Boire, José Lapasta.

Florida, Diciembre 7 de 1939.  
José V. Mendiabal

## Rotary Club

Cena-sesión del 6 de Diciembre.

Con la presencia del Dr. Rafael Schiaffino, Director de Higiene del Ministerio de Salud Pública y las de los Sres. Profesor don Paul Schurmann y Dr. Manuel Gertari, celebró sesión el Rotary Club.

Luego que el Presidente huvo destacado la presencia de los visitantes, concedió la palabra a don Paul que informó sobre la próxima visita del Club de Montevideo que se realizará el miércoles 13 del corriente e hizo un hermoso paralelo entre la acción y labor de los clubes pequeños y grande así como de los méritos de los socios de los otros.

A continuación habló el Dr. Schiaffino que había llegado a Florida con el fin de visitar el horno incinerador de basuras, una gran conquista higiénica que, dijo el orador, han de colocar a Florida conjuntamente con la Ustina pasteurizadora de leche y el saneamiento, en el primer plano entre las ciudades del interior, pudiendo convertirse en ciudad modelo en ese sentido.

El Dr. Schiaffino agregó que los planos de horno incinerador de basuras serán distribuidos en los demás departamentos de la República y aun serán remitidos al exterior, como demostración de una experiencia que puede resultar muy eficaz. Y

terminó exhortando a las autoridades municipales y cuerpo médico departamental, para seguir adelante en el camino emprendido en favor de la higiene pública.

## TEATRO FLORIDA

«Las Luchas de las Almas» es un vigoroso drama social escrito por un autor local y será puesto en escena el próximo 20 del corriente en el Teatro Florida, por el conjunto Radio-Teatro «Imita».

Su partida prevoca un estremecimiento angustiante en el círculo de sus familiares y amigos.

Llenos de virtudes y de nobles morales muy destacados, conquistó doquier actuara el afecto y la consideración general.

Ante su muerte que nos acongoja, caviamos a sus familiares, la expresión de nuestra solididad en el dolor que los aligea.

Esperamos, que el público, que gusta de éstas obras dolorosas, sabrá aplaudir el esfuerzo de estos modestos intérpretes locales, en su esfuerzo, de ser en nuestro ambiente social un factor de inspiración.

Así lo esperamos, y deseamos que los aplausos, puedan ser acentuados y aliento para estos espíritus comprendedores.

## Ejemplo

Solicitado por los señores Mario y Enrique Vázquez Vidal, para contribuir a la ampliación del Club Bochófalo Jackson, de Montevideo, nuestro Administrador señor Angel Costabile, asociándose a tan simpático intento, donó tres baldas de portland.

Con alago, y como ejemplo, destacamos el gesto desinteresado y altruista.—

## De la Comisión

## de Subsistencia

Florida, Noviembre 30/1939. Señor Director del diario TRIBUNA: De nuestra mayor consideración: Tenemos el agrado de poner en su conocimiento que la Comisión Auxiliar de Subsistencia ha fijado los siguientes precios.

Acetes cortados 80/0 maní y 20/0 oliva-lata 2 lts. \$ 1.75

Acetes cortados 80/0 gira sol y 20/0 oliva-lata 2 lts. \$ 1.70

Otros aceites lata 2300 \$ 1.90. Aceites maní puro lata 2 lts. \$ 1.45. Aceites girasol puro lata 2 lts. \$ 1.40.

Agradeciendo a Vd. la publicación, lo saludamos muy atte.

José Víctor Mendiabal, Presidente.

Pedro Di Lorenzo, Secretario

Ramón Tomás y Calaf, Vocal.

## SE OFRECE

Se ofrece señorita para desempeñar empleo en: territorio, comercio, tienda etc. Máquina ortografía y caligrafía buena.

Domicilio: Calle Independencia y Solís.

Son cada vez más pesimistas

Reducida cosecha papera

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

</